



## Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Ich bin im Land von Oz geblieben, aber ich habe bald eine Lösung gefunden.

“Wenn wir die Hexe des Südens finden, bringt sie mich bestimmt nach Hause”, habe ich meinen Freunden gesagt.

## История

Слушайте внимательно

Я осталась в стране Оз, но я скоро нашла решение.

“Если мы найдем Ведьму Юга, она точно отправит меня домой”, - сказала я моим друзьям.

Die Hexe war gut und die mächtigste der Vier, und vielleicht war sie in der Lage, mir zu helfen.

“Wenn wir die Hexe besuchen wollen, müssen wir noch einmal durch den gefährlichen Wald gehen”, habe ich gesagt.

“Aber da wir zusammen sind, können wir alles überstehen, oder?”

Nach zwei Tagen haben wir den dichten Wald betreten.

“Wenn wir Glück haben, können wir diesen Wald in zwei Tagen überqueren”, hat der Holzfäller gesagt.

Ведьма была доброй и самой могущественной из четырех, и, возможно, она была в состоянии мне помочь.

“Если мы хотим посетить Ведьму, мы снова должны идти через опасный лес”, - сказала я.

“Но поскольку мы вместе, мы можем выдержать все, да?”

Через два дня мы вошли в густой лес.

“Если нам повезет, мы сможем пересечь этот лес через два дня”, - сказал Дровосек.

# Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

## Teil 1

Als ich nach Kansas zurückgekommen bin, habe ich Oz gefunden und ihm über meine weiteren Abenteuer im Land von Oz erzählt. Hier ist unser Gespräch.

Jetzt müssen wir die Hexe des Südens finden.

Wen müssen wir jetzt finden, Herr Oz?

Die Hexe des Südens. Sie müssen jetzt die Hexe des Südens finden. Und wenn wir sie finden, bringt sie mich nach Hause.

Was passiert, wenn wir die Hexe finden?

Sie bringt Sie nach Hause. Wenn Sie die Hexe finden, bringt die Hexe Sie nach Hause.

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

## Часть 1

Когда я вернулась в Канзас, я нашла Оза и рассказала ему о моих дальнейших приключениях в стране Оз. Вот наш разговор.

Сейчас мы должны найти Ведьму Юга.

Кого мы должны сейчас найти, господин Оз?

Ведьму Юга. Вы сейчас должны найти Ведьму Юга. И если мы ее найдем, она отправит меня домой.

Что произойдет, если мы найдем Ведьму?

Она отправит вас домой. Если вы найдете Ведьму, она отправит вас домой.

**Bringt die Hexe mich nach Kansas oder nach Kanada?**

Nach Kansas, nach Hause. Wenn Sie die Hexe finden, bringt die Hexe Sie nach Kansas, also nach Hause.

Richtig, ich bin davon überzeugt, dass sie mich nach Hause bringen kann, weil die Hexe des Südens die mächtigste der Vier ist.

**Ist die Hexe des Nordens die mächtigste der Vier?**

Nein, nicht die Hexe des Nordens, sondern die Hexe des Südens. Die Hexe des Südens ist die mächtigste der Vier. Und ich glaube, sie kann mich nach Hause bringen, weil sie die mächtigste der Vier ist.

**Warum glauben Sie, dass die Hexe sie nach Hause bringen kann?**

Weil sie die mächtigste der Vier ist. Ich glaube, sie ist in der Lage mich nach Hause zu bringen, weil sie die mächtigste der Vier ist.

**Ведьма отправит меня в Канзас или в Канаду?**

В Канзас, домой. Если вы найдете Ведьму, она отправит вас в Канзас, то есть домой.

Верно, я была убеждена в том, что она могла отправить меня домой, потому что Ведьма Юга самая могущественная из четырех.

**Ведьма Севера самая могущественная из четырех?**

Нет, не Ведьма Севера, а Ведьма Юга. Ведьма Юга самая могущественная из четырех. И я думаю, что она может отправить меня домой, потому что она самая могущественная из четырех.

**Почему вы думали, что Ведьма могла отправить вас домой?**

Потому что она самая могущественная из четырех. Я думаю, она в состоянии отправить меня домой, потому что она самая могущественная из четырех.



**Ist sie in der Lage, mich nach Hause zu bringen?**

Ja, wahrscheinlich. Wahrscheinlich ist sie in der Lage Sie nach Hause zu bringen.

Das glaube ich auch. Ich bin davon überzeugt, dass sie mich nach Hause bringen kann, weil sie so mächtig ist.

## **Teil 2**

Aber wenn wir zur Hexe gehen, müssen wir nochmal durch den Wald gehen.

**Wodurch müssen Sie gehen?**

Durch den Wald. Wenn wir zur Hexe gehen, müssen wir nochmal durch den gefährlichen Wald gehen.

**Durch welchen Wald müssen wir gehen?**

Durch den gefährlichen Wald. Sie müssen durch den gefährlichen Wald gehen, weil Sie die Hexe besuchen wollen.

**Она в состоянии отправить меня домой?**

Да, вероятно. Вероятно, она в состоянии отправить вас домой.

Я тоже так думаю. Я убеждена в том, что она сможет отправить меня домой, потому что она такая могущественная.

## **Часть 2**

Но если мы пойдем к Ведьме, мы должны еще раз идти через лес.

**Через что вы должны идти?**

Через лес. Если мы пойдем к Ведьме, мы должны еще раз идти через опасный лес.

**Через какой лес мы должны идти?**

Через опасный лес. Вы должны были идти через опасный лес, потому что вы хотели посетить Ведьму.

**Genau. Also, warum müssen wir durch den gefährlichen Wald gehen?**

Weil Sie die Hexe besuchen wollen. Sie müssen durch den gefährlichen Wald gehen, weil Sie die Hexe besuchen wollen.

Richtig, wie wollen die Hexe besuchen, deswegen müssen wir den gefährlichen Wald überqueren. Aber da wir zusammen sind, können wir alles überstehen.

**Was können sie überstehen?**

Alles. Wir können alles überstehen. Wir können alles überstehen, wenn wir zusammen sind.

**In welcher Situation können wir alles überstehen?**

Wenn Sie zusammen sind. Sie können alles überstehen, wenn sie zusammen sind.

Stimmt, wenn wir zusammen sind, können wir alles erreichen.

**Können wir alles erreichen, Herr Oz?**

Ja, wenn Sie zusammen sind. Sie können alles erreichen, wenn Sie zusammen sind.

**Именно. Итак, почему мы должны были идти через опасный лес?**

Потому что вы хотели посетить Ведьму. Вы должны были идти через опасный лес, потому что вы хотели посетить Ведьму.

Верно, мы хотели посетить Ведьму, поэтому мы должны были идти через опасный лес. Но поскольку мы вместе, мы можем выдержать все.

**Что вы можете выдержать?**

Все. Мы можем выдержать все. Мы можем выдержать все, если мы вместе.

**В какой ситуации мы можем выдержать все?**

Если вы вместе. Вы можете выдержать все, если вы вместе.

Верно, если мы вместе, мы можем достичь всего.

**Мы можем достичь всего, господин Оз?**

Да, если вы вместе. Вы можете достичь всего, если вы вместе.

Wahrscheinlich. Ich bin davon überzeugt, dass wir alles erreichen können, solange wir zusammen sind.

### Teil 3

Nach zwei Tagen haben wir den Wald betreten.

#### Wann haben wir den Wald betreten?

Nach zwei Tagen. Sie haben den Wald nach zwei Tagen betreten.

Korrekt, zwei Tage später waren wir schon im dunklen Wald.

#### In welchem Wald waren Sie?

Im dunklen Wald. Wir waren im dunklen Wald. Wir hatten Angst, aber wir konnten jetzt nicht zurückkehren.

#### Hatten sie Hunger?

Nein, wir hatten keinen Hunger.

Вероятно. Я убеждена в том, что мы можем достичь всего, пока мы вместе.

### Часть 3

Через два дня мы вошли в лес.

#### Когда мы вошли в лес?

Через два дня. Вы вошли в лес через два дня.

Верно, два дня спустя мы уже были в темном лесу.

#### В каком лесу вы были?

В темном лесу. Мы были в темном лесу. Нам было страшно, но теперь мы не могли вернуться.

#### Вы были голодными?

Нет, мы не были голодными.

Aber wir hatten Angst. Aber trotzdem konnten wir nicht zurückkehren. Wir konnten den Wald vielleicht in zwei Tagen durchqueren.

**In wie vielen Tagen konnten sie den Wald durchqueren?**

In zwei Tagen. In zwei Tagen konnten wir den Wald durchqueren, wenn wir Glück haben.

**In welcher Situation konnten wir den Wald in zwei Tagen durchqueren?**

Wenn Sie Glück haben. Wenn Sie Glück haben, konnten Sie den Wald in zwei Tagen durchqueren.

Ja, wir konnten den Wald in zwei Tagen durchqueren nur wenn wir Glück haben. Ansonsten werden wir mehr Zeit brauchen.

**Was werden wir ansonsten brauchen?**

Mehr Zeit. Ansonsten werden sie mehr Zeit brauchen.

Auf jeden Fall. Wenn wir kein Glück haben, werden wir wahrscheinlich viel mehr Zeit brauchen.

Но нам было страшно. Но все же мы не могли вернуться. Возможно, мы могли пересечь лес за два дня.

**За сколько дней вы могли пересечь лес?**

За два дня. За два дня мы могли пересечь лес, если нам повезет.

**В какой ситуации мы могли пересечь лес за два дня?**

Если вам повезет. Если вам повезет, вы могли бы пересечь лес за два дня.

Да, мы могли пересечь лес за два дня, если нам повезет. Иначе нам потребуется больше времени.

**Иначе что нам потребуется?**

Больше времени. Иначе вам потребуется больше времени.

Наверняка. Если нам не повезет, нам, вероятно, потребуется больше времени.



# Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Also, Dorothy, du warst immer noch im Land von Oz. Aber du wolltest zurück nach Hause gehen.

Und bald hast du eine Lösung gefunden.

Du wolltest die Hexe des Südens finden.

Denn wenn du die Hexe findest, bringt sie dich zurück nach Kansas.

Diese Hexe war gut und sehr mächtig.

Wahrscheinlich war sie in der Lage dir zu helfen.

Wenn du die Hexe besuchen wolltest, musstest du nochmal durch den dunklen Wald gehen.

Aber deine Freunde waren bei dir, und zusammen könnt ihr alles überstehen.

So habt ihr nach zwei Tagen den Wald betreten.

Wenn ihr Glück habt, könnt ihr den Wald in zwei Tagen überqueren und Kansas erreichen.

Немецкий для начинающих

# Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Итак, Дороти, ты все еще была в Стране Оз. Но ты хотела вернуться домой.

И вскоре ты нашла решение.

Ты хотела найти Ведьму Юга.

И если ты найдешь Ведьму, она вернет тебя обратно в Канзас.

Эта Ведьма была доброй и очень могущественной.

Вероятно, она была в состоянии тебе помочь.

Если ты хотела посетить Ведьму, ты должна была снова идти через темный лес.

Но твои друзья с тобой, и вместе вы можете выдержать все.

Так что через два дня вы вошли в лес.

Если вам повезет, вы сможете пересечь лес за два дня и достичь Канзаса.

# Kulturlotto

Deutsches Fastfood

## Was ist das beliebteste deutsche Fastfood?

In Deutschland sind herkömmliche Fastfood-Restaurants wie McDonald's und die deutschen Würstchen in verschiedenen Variationen sehr beliebt. Aber das beliebteste Fastfood ist der Döner.

Der Döner wurde in den 60er Jahren während der ersten Welle der Auswanderung aus der Türkei populär. Nach einer Weile hat die Zahl von Dönerlokalen in Berlin die Zahl in Istanbul überschritten.

Aber der deutsche Döner unterscheidet sich vom traditionellen türkischen Döner. Das traditionelle Gericht besteht aus Fladenbrot, gegrilltem Fleisch, Reis und Salat. In Deutschland wird Döner in Form einer Art "Rolle" gegessen, in der verschiedene Zutaten gewickelt sind.

# Культ-лото

Немецкий фастфуд

## Какой самый популярный немецкий фастфуд?

В Германии большой популярностью пользуются стандартные рестораны фастфуда вроде Макдональдса и немецкие сосиски в разных вариантах. Но самым популярным фастфудом все же является шаурма.

Шаурма стала популярной в 60-е годы во время первой волны эмиграции из Турции. Спустя некоторое время шаверм в Берлине стало больше, чем в Стамбуле.

Но немецкая шаурма отличается от традиционной турецкой. Традиционное блюдо состоит из лепешки, обжаренного на гриле мяса, риса и салата. В Германии шаурму едят в виде своего рода "ролла", в котором в лепешку завернуты разные ингредиенты.

Der Döner ist nicht nur ein billiges und nahrhaftes Essen. Es kann auch relativ gesund sein. Es gibt gute Straßenlokale, die hochwertige Lebensmittel verwenden und keine Mayonnaise und andere schädliche Zutaten hinzufügen. Darüber hinaus kann man Döner von guter Qualität in Gaststätten probieren.

Шаурма - это не только дешевая и сытная еда. Она также может быть относительно полезной. Есть неплохие уличные шавермы, которые используют продукты хорошего качества и не добавляют майонез и прочие вредные продукты. Кроме того, шаверму хорошего качества можно попробовать в ресторанах.

# Geschichte – Zweite Welle

Hören Sie aufmerksam zu

Ich habe mich müde gefühlt, sodass ich mich auf die Wiese in der Mitte des Feldes gesetzt habe.

“Wenn ich weiter ohne Pause laufe, werde ich bald erschöpft”, habe ich gedacht.

“Und wenn ich die Smaragdenstadt erreichen will, muss ich stark und munter sein”.

Plötzlich habe ich eine Vogelscheuche gesehen.

Sie hat sehr lustig ausgesehen.

Ihr Körper war aus Stroh.

Ihr Gesicht war nichts weiter als ein einfaches Stück eines Hemdes, auf das jemand eine Nase, einen Mund und zwei Augen gezeichnet hat.

Sie hatte billige und dreckige Kleidung an.

# История – Вторая волна

Слушайте внимательно

Я почувствовала себя уставшей, так что я села на лужайку в центре поля.

“Если я и дальше буду идти без перерыва, я скоро стану очень уставшей”, - подумала я.

“И если я хочу добраться до Изумрудного города, мне нужно быть сильной и бодрой”.

Вдруг я увидела пугало.

Оно выглядело очень забавно.

Его тело было из соломы.

Его лицо было всего-навсего простым куском рубашки, на котором кто-то нарисовал нос, рот и два глаза.

На нем была дешевая и грязная одежда.

# Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

## Teil 1

Ich habe mich müde gefühlt.

Wie habe ich mich gefühlt, Onkel?

Müde. Du hast dich müde gefühlt. Und ich kann verstehen, warum!

Genau, ich war fix und fertig.

Warst du fix und fertig?

Ja, ich war fix und fertig. Total fix und fertig. Und ich habe mich auf die Wiese gesetzt.

Worauf habe ich mich gesetzt?

Auf die Wiese. Du hast dich auf die Wiese gesetzt.

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

## Часть 1

Я почувствовала себя уставшей.

Как я себя почувствовала, дядя?

Уставшей. Ты почувствовала себя уставшей. И я могу понять, почему!

Именно, я была измотана.

Ты была измотана?

Да, я была измотана. Совершенно измотана. И я села на лужайку.

Куда я села?

На лужайку. Ты села на лужайку.

Richtig, ich habe mich auf die Wiese in der Mitte des Feldes gesetzt. Das war eine gute Entscheidung.

**War das eine gute oder eine schlechte Entscheidung?**

Eine gute. Das war eine gute Entscheidung. Wenn ich weiter ohne Pause laufe, werde ich bald erschöpft sein.

**Was wird passieren, wenn du weiter ohne Pause läufst?**

Ich werde erschöpft sein. Wenn ich weiter ohne Pause laufe, werde ich erschöpft sein.

**Und was denkst du, Onkel, werde ich erschöpft oder munter sein, wenn ich weiter ohne Pause laufe?**

Erschöpft. Du wirst erschöpft sein, wenn du weiter ohne Pause läufst.

Das denke ich auch. Ich werde bestimmt fix und fertig sein, wenn ich mich nicht erhole.

Верно, я села на лужайку в центре поля. Это было хорошее решение.

**Это было хорошее или плохое решение?**

Хорошее. Это было хорошее решение. Если я дальше буду идти без перерыва, я скоро буду очень уставшей.

**Что случится, если ты дальше будешь идти без перерыва?**

Я буду очень уставшей. Если я дальше буду идти без перерыва, я скоро буду очень уставшей.

**А ты что думаешь, дядя: я буду очень уставшей или бодрой, если я дальше буду идти без перерыва?**

Очень уставшей. Ты будешь очень уставшей, если ты дальше будешь идти без перерыва.

Я тоже так думаю. Я наверняка буду измотанной, если я не буду отдыхать.



## Teil 2

Und wenn ich die Smaragdenstadt erreichen wollte, musste ich stark sein.

**Wie musstest du sein?**

Stark. Ich musste stark sein, wenn ich die Smaragdenstadt erreichen wollte.

**Wolltest du die Smaragdenstadt erreichen?**

Natürlich. Ich wollte, und ich musste die Smaragdenstadt erreichen. Aber wenn ich die Smaragdenstadt erreichen wollte, musste ich stark und munter sein.

**Wie musste ich sein, wenn ich die Smaragdenstadt erreichen wollte?**

Stark und munter. Du musstest stark und munter sein, wenn du die Smaragdenstadt erreichen wolltest.

Ja, es war wichtig, stark und munter zu bleiben, deshalb habe ich entschieden, mich zu erholen. Plötzlich habe ich etwas Lustiges gesehen.

## Часть 2

И если я хочу добраться до Изумрудного города, мне нужно быть сильной.

**Какой тебе нужно быть?**

Сильной. Мне нужно быть сильной, если я хочу добраться до Изумрудного города.

**Ты хотела добраться до Изумрудного города?**

Конечно. Я хотела добраться до Изумрудного города. Но если я хотела добраться до Изумрудного города, мне нужно было быть сильной и бодрой.

**Какой мне нужно было быть, если я хотела добраться до Изумрудного города?**

Сильной и бодрой. Тебе нужно было быть сильной и бодрой, если ты хотела добраться до Изумрудного города.

Да, было важно оставаться сильной и бодрой, поэтому я решила отдохнуть. Вдруг я увидела кое-что забавное.

### Habe ich etwas Schreckliches gesehen?

Nein, du hast nichts Schreckliches gesehen. Du hast etwas Lustiges gesehen.

Du hast Recht, Onkel, ich habe etwas Lustiges gesehen. Ich habe eine lustige Vogelscheuche gesehen.

### Was hast du gesehen?

Eine lustige Vogelscheuche. Ich habe eine lustige Vogelscheuche gesehen. Ihr Körper war aus Stroh.

### Woraus war der Körper?

Aus Stroh. Ihr Körper was aus Stroh.

Ja, der Körper der Vogelscheuche war aus Stroh.

## Teil 3

Ihr Gesicht war ein Stück eines Hemdes.

### Я увидела что-то ужасное?

Нет, ты не увидела ничего ужасного. Ты увидела кое-что забавное.

Ты прав, дядя, я увидела кое-что забавное. Я увидела забавное пугало.

### Что ты увидела?

Забавное пугало. Я увидела забавное пугало. Его тело было из соломы.

### Из чего было тело?

Из соломы. Его тело было из соломы.

Да, тело пугала было из соломы.

## Часть 3

Его лицо было куском рубашки.

### Was für Gesicht hatte sie?

Ein Stück eines Hemdes. Ihr Gesicht war ein Stück eines Hemdes.

Korrekt, ihr Gesicht war ein einfaches Stück eines Hemdes. Darauf hat man eine Nase, einen Mund und zwei Augen gezeichnet.

### Hat man einen Mund darauf gezeichnet?

Ja, man hat einen Mund darauf gezeichnet. Man hat einen Mund, eine Nase und zwei Augen darauf gezeichnet.

### Wieviele Augen hat man darauf gezeichnet? Drei?

Nein, nicht drei, sondern zwei Augen. Das ist ja eine Vogelscheuche und kein Monster! Man hat zwei Augen, einen Mund und eine Nase darauf gezeichnet. Und sie hatte auch Kleidung an.

### Was hatte sie an?

Kleidung. Sie hatte Kleidung an.

Genau, sie hatte billige und dreckige Kleidung an.

### Что за лицо было у него?

Кусок рубашки. Его лицо было куском рубашки.

Верно, его лицо было простым куском рубашки. На нем был нарисован нос, рот и два глаза.

### На нем был нарисован рот?

Да, на нем был нарисован рот. На нем был нарисован рот, нос и два глаза.

### Сколько глаз было на нем нарисовано? Три?

Нет, не три, а два глаза. Это же пугало, а не монстр! На нем было нарисовано два глаза, рот и нос. И на нем также была одежда.

### Что было на нем?

Одежда. На нем была одежда.

Именно, на нем была дешевая и грязная одежда.

**Hatte sie teure Kleidung an?**

Nein, sie hatte keine teure Kleidung an. Sie hatte billige und dreckige Kleidung an.

**Hatte sie saubere oder dreckige Kleidung an?**

Dreckige, nicht saubere. Sie hatte dreckige und billige Kleidung an.

**На нем была дорогая одежда?**

Нет, на нем не было дорогой одежды. На нем была дешевая и грязная одежда.

**На нем была чистая или грязная одежда?**

Грязная, не чистая. На нем была грязная и дешевая одежда.

# Глоссарий

## Существительные

das Abenteuer (die Abenteuer) - приключение

die Entscheidung (die Entscheidungen) - решение

das Feld (die Felder) - поле

das Gespräch (die Gespräche) - разговор

das Hemd (die Hemden) - рубашка

die Kleidung - одежда

der Körper (die Körper) - тело

die Lage (die Lagen) - положение, обстановка

die Lösung (die Lösungen) - решение (eine Lösung finden - найти решение)

die Mitte - середина (in der Mitte - в середине)

das Monster (die Monster) - монстр

der Mund (die Münde) - рот

die Nase (die Nasen) - нос

die Pause (die Pausen) - пауза, перерыв (eine Pause machen - устроить перерыв)

der Wald (die Wälder) - лес

die Wiese (die Wiesen) - лужайка

## Глаголы

durchqueren - пересекать, пересечь

entscheiden (entschied - hat entschieden) - решать

betreten (er betritt, betrat - hat betreten) - вступать куда-то, заходить куда-то (Wir haben einen Wald betreten - мы зашли в лес)

erreichen - достигать, достичь

in der Lage sein - быть в состоянии (Die Hexe ist in der Lage mir zu helfen - ведьма в состоянии (может) мне помочь)

überqueren - пересекать

### Прилагательные, наречия, причастия

bald - скоро, вскоре

bestimmt - определенный, определенно, наверняка

dicht - густой, густо

dreckig - грязный, грязно

dunkel - темный, темно

überstehen - переносить, преодолевать (Wir können alles überstehen - мы можем преодолеть все)

überzeugen - убеждать

zeichnen - рисовать, чертить

zurück-kehren - возвращаться

mächtig - могущественный

munter - бодрый (не сонный)

sauber - чистый, чисто

überzeugt - убежденный, убежденно



## Местоимения, союзы

ansonsten - иначе, в противном случае

jeder - каждый (jede - каждая, jedes - каждое)

jemand - кто-то

sodass - вследствие чего, из-за чего

solange - пока, в то время как

## Полезные выражения

in der Mitte - в середине

in der Lage sein - быть в состоянии (Die Hexe ist in der Lage mir zu helfen - ведьма в состоянии (может) мне помочь)

eine Lösung finden - найти решение